

# Binissalem

Núm. 27 4 d, Abril 1.952 Preu: 35 ptes

**CABE LA  
POSIBILIDAD  
DE QUE SE  
UBICARA LA  
RESIDENCIA  
PARA  
ANCIANOS**



**CAN GELABERT PUEDE SER DEL  
AYUNTAMIENTO , EN BREVE**



**CUATROCIENTAS  
PERSONAS EN  
LA CENA Y  
ENTREGA  
DELS CALOPS .**

**\* TOTS : ES PANCARITAT A CAN ARABI**

En el transcurso de una cena a la que asistió Albertí

# Moyà, «Calop d'Or» a título póstumo



Llorenç Moyà fue declarado, a título póstumo, concejal del ayuntamiento de Binissalem por 55 votos frente a los 54 de la oposición.

## Los Calops de Plata de Binissalem

Ya se conocen los nombres de los diez premios "CALOPS DE PLATA 1.981" que la revista Binissalem ha otorgado a través de votos populares. JOAN GOMILA, proclamado el mes de agosto; TOMEU SALOM, el más destacado político y nuestro año colaborador; LLORENÇ MOYÀ, recibirá un premio homenaje por iniciativa de la publicación.

La revista «Binissalem» quedó a un solo voto

## Satisfactorio balance para la "Revista Binissalem"

La redacción de la revista como en homenaje póstumo.

### PASO NUESTRO PRIMER ANIVERSARIO

Pasó nuestro primer aniversario, y con él, los actos culturales que celebramos con mediocre éxito de participación: Pues, por una parte, las mesas redondas programadas, la primera de ella sobre "Prensa a Mallorca", tuvo que suspenderse por falta de público, y la segunda sobre la Apertura de Minas de Ca, n Cabrit, acogió a poco más que 25 personas. Pero, en fin, menos mal que la acogida a los CALOPS DE PLATA fue fenomenal, ya que fueron alrededor de 400 las personas que asistieron a la Cena Gala Entrega de los premios Calops, y elección del Calop d,Or. Elección muy reñida entre Llorenç Moyà, Revista Binissalem, Tomeu Salom y C. Basket, ganando por pocos puntos de diferencia Llorenç Moyà, recordándolo de esta forma, una vez más, todo aquello que por nuestro pueblo hizo, y que tan alto pregonara el nombre de nuestra villa.



En esta misma cena, acudieron nuestras primeras autoridades provinciales, desde Consellers, hasta D. Jeroni Albertí, sin olvidarnos de nuestros regidores, y del Alcalde Toni Amengual. En fin, que pasó nuestro primer aniversario, y de nuevo en la brecha, currando en pro de la noticia de Binissalem.

# BINISSALEM

Revista d'informació general  
Dep. Legal 107 - 1981

**Director:**  
Toni Pol

**Equip Redacció:**  
Jaume Pons  
Toni Pujadas  
Biel Nicolau  
Biel Fiol  
Jesus Aguayo  
Xisco Delacio

## Col.laboradors

Miquel Segura  
Paco Pol  
Joan Pujadas  
Toni Pons  
Miquel Rosselló  
Guillermo Marti  
Marta Colom  
Bernat Marti  
Joan Guasp  
Jaume Marti G.  
Joan M.Real  
Anselm Ferretjans  
Joan M.Lladó  
Miquel Moyá  
Tomeu Segui

**Fotografia:**  
Jaume Sans  
Tomeu Sans  
Xisco Delacio

**Redacció**  
**ADMINISTRACIO:**  
C/General Moranta,32  
Binissalem

**EDITAT PER**  
**EDICIONS BINISSALEM**  
**S.A.**



Editorial

## LEY DE INCOMPATIBILIDADES Y FRAUDE AL DESEMPLEO

Estas últimas semanas hemos leído en la prensa dos noticias, una junto a otra, que nos han parecido contradictorias por una parte, y por otra plenamente coherentes dentro del sistema socio-económico en que vivimos.

Una decía lo siguiente: "Los médicos de la Seguridad Social, podrán continuar con el pluriempleo". El proyecto de Ley de Incompatibilidades que se discutía en el Congreso rechazó una enmienda que pretendía la aplicación de incompatibilidades a todo el personal de la Seguridad Social. Pero dicha proposición o enmienda fue derrotada, por lo que el proyecto no pone trabas a los médicos para que practiquen el pluriempleo.

La otra noticia se refiere a la "campaña de lucha contra el fraude al desempleo", que de forma estricta, se está llevando a cabo por parte del Ministerio de Trabajo, de cara a detectar y denunciar todos aquellos casos en que a pesar de cobrar el paro se efectúa trabajo remunerado.

Contradicción y coherencia, pues efectivamente estos dos aspectos son observables en ambas noticias.

Contradicción, sí. Desde nuestro punto de vista creemos que el aceptar el que una "clase" de hombres pueda cobrar dos o más sueldos impunemente, - y otra "clase" de hombres no pueda cobrar más que uno, y miserable a veces, nos parece cuando menos una contradicción.

Y por otro lado, es efectivamente coherente en la línea de actuación que hemos visto desde todos los tiempos... los que tienen mucho pueden aspirar a más, los que tienen nada o muy poco, aún se les niega este poco.

A los "altos" e intocables se les deja varios puestos de trabajo retribuidos, como si este proceder no constituyera fraude y del grueso, pero legal. -





## ( CONTINUA EDITORIAL )

.Y a los otros, a los "bajos", y tocables se les mira el "detalle", el polvo de los zapatos. La cruel ironía de las noticias servidas el mismo día y en el mismo plato: Unos luchando por "compatibilizar cargos para cuyo desempeño en tantas ocasiones ni siquiera existe el tiempo suficiente; mientras al Pueblo se le exigen nuevos sacrificios, los precios suben y los sueldos y el trabajo bajan, pues el paro no cesa. Baleares, uno de los sitios que con mayor rapidez ha aumentado en estos últimos tiempos.

Exigimos, hemos dicho bastantes veces, - que los que están arriba, además de justos lo parezcan. No pensamos ingenuamente que repartiendo sueldos o los puestos de trabajo de los "incompatibles" se arregle subitamente el país.

Pero sí creemos que los dineros de los "incompatibles", pueden engrosar las arcas del desempleo o de los jubilados de pensión mínima. Es una gota de agua perdida en el mar. Puede ser. Pero de momento no sabemos otro modo de hacer un océano. Principalmente cuando se producen estas dos realidades contrastadas: a los que tienen ya trabajos y sueldos se les respeta y legaliza; a algunos trabajadores que hacían alguna chapuza para vivir -que hemos ya criticado en ocasiones- se les quita la chapuza, el desempleo y se les condena.

¿Los millones ahorrados y "multados", - por esta limpieza y purga, irán a bolsillos ya llenos o a estómagos vacíos y hambrientos?.

Quizás alguien pueda pensar que este comentario es demagógico; sin embargo, todos aquellos que todavía tienen un mínimo de sentido ético, saben muy bien que esta norma o ley, y la postura que significa, no sólo es clasista, sino sumamente injusta e indignante.

EQUIP DE REDACCIO  
DELEGACIO DIOCESANA D'ACCIO SOCIAL

**TIENDA DE CALZADO**  
**ROSSELLO**

C/ Calvo Sotelo, 47 - Tel. 51 15 37



Nadal Isern, recogiendo el primer premio Campeón de Baleares, de manos del Capitán General, Sr De La Torre Pascual.

## DE NUEVO , LA TEMPORADA COLOMBOFILA

(De nuestra Redacción, NADAL ISERN). -  
Habiendo empezado otra vez la temporada en el Club Colombófilo Binissalem las andaduras por el Archipiélago Balear y haciendo las Primeras Pruebas desde Ibiza:

- 1ª fase: Antonio Pons Pons
- 2ª fase: Bartolomé Morro Pons
- 3ª fase: Mateo Suau Barceló
- 4ª fase: Bartolomé Morro Pons
- 5ª fase: Rafael Arrom Campaner

### ALICANTE REGIONAL BALEAR

En el Alicante Regional que enjaularon todos los Clubs de Mallorca -Ibiza y Menorca. En Mallorca se enjaularon 2.800 palomas siendo una suelta muy dura ya que en nuestro Club Colombófilo Binissalem de 219 palomas solo regresó un 20%, siendo los diez primeros clasificados:

- 1º: Antonio Pons Pons (1.145 mts)
- 2º) Andrés Alorda Rullán (1.137 mts)
- 3º) Jaime Reynés Crespí (1.136 mts)
- 4º) Andrés Alorda Rullán (1.132 mts)
- 5º) Mateo Suau Barceló (1.131 mts)
- 6º: Antonio Llabrés Bestard (1.127 mts)
- 7º) Bartolomé Morro Pons (1.124 mts)
- 8º) Enrique Morales Peña (1.121 mts)
- 9º) Guillermo Serra Gost (1.119 mts)
- 10º) Bartolomé Morro Pons (1.115 mts)

## MARGARITA CARBONELL, EXPONE EN « SA NOSTRA »



Margarita Carbonell, expone sus creaciones cerámicas durante la Semana Santa, en SA NOSTRA.

# « LA CERAMICA DEBE INTEGRARSE MAS EN NUESTRA VIDA »

En estos días de Semana Santa donde, aparte de los actos religiosos, uno no sabe que hacer ni donde ir, cuando en otros tiempos se aprovechaba en los cines para proyectar "Los Diez Mandamientos", o "Santa Rosa de Lima", cosa que ya ha caído en desuso, tenemos un aliciente para sustraernos de lo cotidiano, de dejar un poco esas horas vacías pasadas ante la caja tonta (léase Televisión), o frente a una mesa de truc, y podemos de paso enriquecer con nuestra presencia un acto cultural que, reconozcámoslo, son pocos en Binissalem, y muy poco concurridos.

Y todo esto viene a cuento para decirles que una artista palmesana ha elegido precisamente Binissalem para su 1ª exposición, y por eso le preguntamos:

¿Porqué precisamente Binissalem?

-Pues porque me hablaron de las excelentes cualidades de la sala para exponer, lo comprobé y me decidí.

Pero tú sabes qué ultimamente las exposiciones hechas aquí no han tenido éxitos extraordinarios de venta, "que si hay crisis", "que no hay dinero", -¿qué os anima a los artistas a exponer en estas condiciones?

-Bueno, yo no sé si ultimamente se ha vendido mucho o poco, pero lo que sí sé es que la gente acude a ver las exposiciones, yo sé que el público de Binis-

salem ama el arte, y acude a verlo, compre o no, y yo te puedo decir que para un artista, es muy importante el que la gente vea y comente su obra.

¿Y vender?

-Yo me atrevería a decir que si la gente viene a verme, muchos comprarán, porque considero que la cerámica como arte, debe integrarse más en nuestra vida cotidiana, ultimamente se está reconociendo la auténtica valía de la cerámica, se embaldosan suelos y paredes con cerámicas, pero a pesar de su belleza, es una cosa un tanto fría porque son piezas realizadas en serie, y carecen del valor que tiene lo artesano. - Yo incorporo el arte a cosas de uso cotidiano, desde una funda para una caja de cerillas, hasta un espejo, pasando por una extensa gama de objetos útiles pero con sello personal y artístico, pienso que todos tenemos derecho a una pieza de uso frecuente y personal, sabiendo que nadie tiene otra igual. Yo comprendo que un cuadro en una pared tiene la triple condición funcional, decorativa y cultural, pero porqué no ha de ser también un objeto artístico un peine o una percha?. Insisto que la cerámica está siendo valorada y cada día ganará más terreno sin que por ello quiera menospreciar ni muchísimo



← (CONTINUA MARGARITA CARBONELL)

menos a otras bellas artes como dibujo, pintura, escultura o grabado, alguna de las cuales practico también.

"EFECTIVAMENTE, HAY CRISIS..."

Todo esto está muy bien, pero ¿y los precios?

-Yo creo que como tú aludías antes a la crisis, yo reconozco que la hay, pero además de decirte que mis precios no son caros en absoluto, puedo afirmar que cualquier objeto fabricado en serie, lo hallarán a idéntico precio en mi exposición, con la ventaja que mi pieza es única, que no hay dos iguales.

¿Cuál es tu formación artística?

-Bien, yo podría enrollarme con la clásica respuesta de siempre, que de muy pequeña comencé a darle a los lápices de colores y tal, pero abreviando, diré que fui alumna durante tres años del formidable artista y escultor Francisco Salvá, autor del monumental Jesús de Sant Salvador de Felanitx, "Verge del Puig de Sta Magdalena", esculpida en cedro y que mereció ser llevada a Roma, donde el papa Juan XXIII, la bendijo pocas fechas antes de su muerte. Quizás me desvíe un poco de la cuestión pero quiero rendir un mínimo recuerdo al maestro Salvá al que creo no se le ha hecho justicia a su obra, incluso después de muerto.

Después de mis tres años en dicho taller, donde aprendí el uso de las formas y colores, me sentí más atraída por la cerámica y como ya tenía una base sobre armonías de tonalidades y cromatismos, me dediqué con todas mis fuerzas a buscar de una forma autodidacta, todas las posibilidades de la cerámica, y aunque muchos amigos me habían tentado desde hace tiempo a mostrar mi obra en alguna sala, no quise hacerlo hasta que lo considerase oportuno yo.

¿Y ya es oportuno?

-Para mí sí, pero claro, el público es el que tiene la última palabra, y yo espero que el público de Binissalem, que es tan maravilloso, venga a ver todo lo que tengo preparado.

¿Y cuándo inauguras?

-Pues ya estamos encima, este sábado día 3 a las siete tarde, y estará abierto hasta aña 11 que es el día de Pascua. Por las mañanas estará abierto de 11 hasta la 1,30, y por las tardes de 6 a 9. Creo que son unas horas muy acertadas para acudir a la Exposición, sin que nadie se pierda su "JR" o su fútbol.

Ya sabemos el horario, las fechas, cómo trabajas, ¿queda algo en el tintero?

-Yo creo que no, sólo desear a todos unas felices fiestas, "i que ses panades, robiols, i crespells surtin bons a tots". "Vos esper a tots".

Joan Miquel

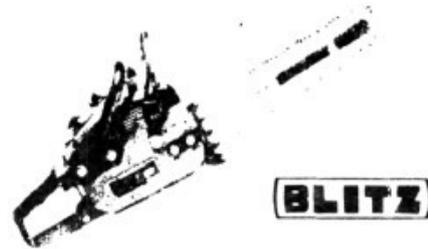
**TACONES**

*Catalina Bestard Cantó*  
General Moranta, 12  
Teléfono 51 12 16

BINISALEM  
(Mallorca)



**Andrés Pons Ferrer**  
Distribuidor



• **VENTA MOTOCULTORES  
DIRECTAMENTE IMPORTADOS  
MOTORES PARA NAVEGACIONES  
Y PEQUEÑAS EMBARCACIONES**

• **REPARACION  
Y VENTA DE MOTOSIERRAS**

Conquistador, 49  
(Carrt. Palma-Inca)

Teléf. 51 15 40  
BINISALEM (MALLORCA)

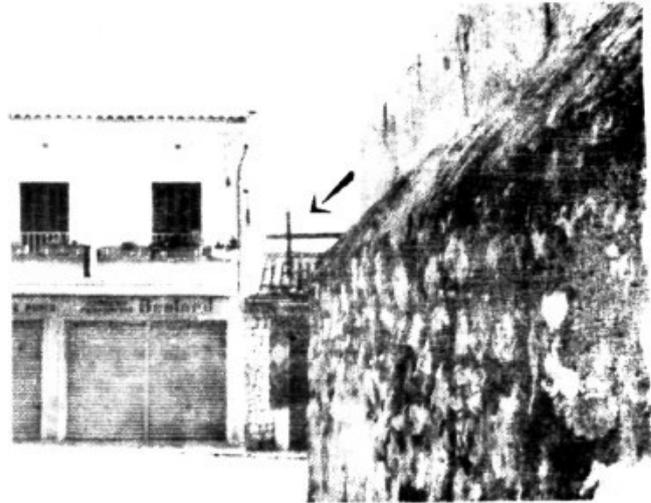
## GRAVE ACCIDENTE POR NO ESTAR SEÑALIZADO UN CRUCE DE CALLES

REVISTA BINISSALEM, en su nº 15 del pasado mes de Octubre, en su artículo PUNTO DE MIRA, expuso la peligrosidad del cruce c/Pujol-c/Alaró, por falta de disco, como puede observarse en la foto. Hoy, este cruce es noticia, por el accidente que se produjo días atrás, en el cual nuestro ciudadano Antonio Bibiloni, fue atropellado por un coche que bajaba de la c/Pujol, según noticias que han llegado a nuestra redacción, el accidentado sufrió rotura de pierna, teniendo que ser operado.

Aquí surge el problema, el problema de no estar señalizado un cruce que en teoría debiera estarlo, y lo estaba, y que después de varios años en que cayó, o no se sabe que hizo el Disco, sólo quedaron los hierros sujetadores.

Señores del Consistorio, desde estas páginas, PUNTO DE MIRA, ha venido insistiendo en lo que se ha producido, en el hecho de que son muchos los cruces que debieran estar señalizados y no lo están por los motivos que sea.

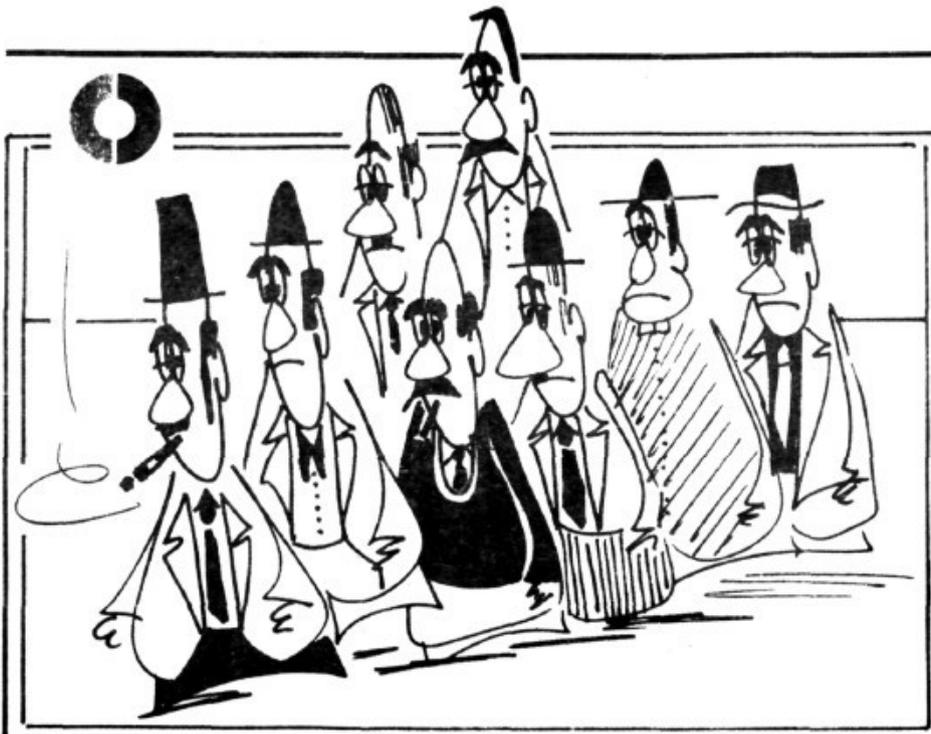
Se lo advertimos, Sres. del Consistorio hace de ello, medio año, y Vdes ni caso,-



REVISTA BINISSALEM hace casi medio año dijo que existía peligro en este cruce por no estar señalizado ocurriendo en días pasados un accidente de gravedad.

¿tendremos que esperar a que las causas sean mayores aún, como puede ser un accidente mortal, para que se decidan a señalar nuestras calles?. Esperamos que no, y a ver si en el próximo número podemos publicar una foto con el nuevo disco.

JAUME PONS



Bien podrian ser ELS AGERMANATS DE UCI, quien van a votar las Insulares, sin demasiado convencimiento.

¿Recordarán acaso que en 1.522 en el Rafal Garces de Binissalem "els agermanats" fueron derrotados por el Virrey de Mallorca, cargándose a más de 500, y desquartizados más de 60 de ellos?

Llegarán a 500 sus votos? - ¿Será cierto Sr Durán?



Después de la Asamblea Bernat Comas, salió elegido nuevo Presidente.

## BERNAT COMAS NUEVO PRESIDENTE DE U.C.D. LOCAL

(De nuestra Redacción).-El pasado día 26 de Marzo, hubo asamblea en el local de U.C.D.-Binissalem, quien bajo la presidencia de Antonio Amengual y la secretaría de Lorenzo Arrom, se procedió a la elección del nuevo Comité de U.C.D., que dió como nuevo presidente a Bernardo Comas Martí, quedando reestructurado de la forma que sigue:

### Vocales:

Antonio Amengual Salom, Bartolomé Salom Martí, M<sup>a</sup> del Carmen Gil Salom, Antonio Bi-

biloni Vallés, Miguel Bibiloni Vallés, Lorenzo Arrom Ferrer, siendo el nuevo secretario, Juan Quetglas Quetglas, recayendo la presidencia en Bernardo Comas Martí.

...

Del mismo modo, se eligieron los Delegados locales para asistir a la Asamblea Insular, saliendo elegidos los cinco delegados electos, en las personas de: Lorenzo Arrom, Bernardo Comas, Juan Quetglas, Antonio Bibiloni, M<sup>a</sup> del Carmen Gil.

## BANDO

El Alcalde de este Ayuntamiento hace saber:

Que en cumplimiento de lo interesado por el Ilmo Sr Conseller de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, los centros de vacunación, contra enfermedades infecto contagiosas dirigidos a la población infantil y adulta, que han quedado establecidos a partir del día 1 de Marzo, en las Comarcas y Subcomarcas en la Isla de Mallorca, son los siguientes:  
Comarca Sanitaria de Palma: C/Cecilio Metelo, 18 de Palma (Vacunación diaria de 9 a 14 h.)

Subcomarca sanitaria de Soller: (Martes y jueves de 10,20 a 11,30 h. en el Consultorio de Cruz Roja)

Subcomarca Sanitaria de Lluçmajor: Vacunación jueves de 10 a 12 h. en el Ambulatorio de la S. Social).

Comarca Sanitaria de Inca: Centro Comarcal de Salud de Inca, Vacunación de 11 a 13, diaria.

Subcomarca Sanitaria de La Puebla: Ayuntamiento de La Puebla, lunes, miercoles y viernes de 11 a 13 h.

Subcomarca sanitaria de Pollensa:

Consultorio de la Cruz Roja. Vacunación martes y jueves de 11 a 12.

Binissalem, a 17 de Marzo de 1.982.

### PRODUCTOS



FABRICADOS POR  
S. A. QUINORGAN

ADHESIVOS PARA INDUSTRIA CALZADO  
ADHESIVOS TERMOFUSIBLES  
TELAS PARA TOPES Y CONTRAFUERTES

Representación exclusiva  
ANTONIO MOYA PONS  
BINISSALEM

## RUBINES IMPRESA

C. Pou Bó, 80 - Tel. 51 17 39  
BINISSALEM (Mallorca)

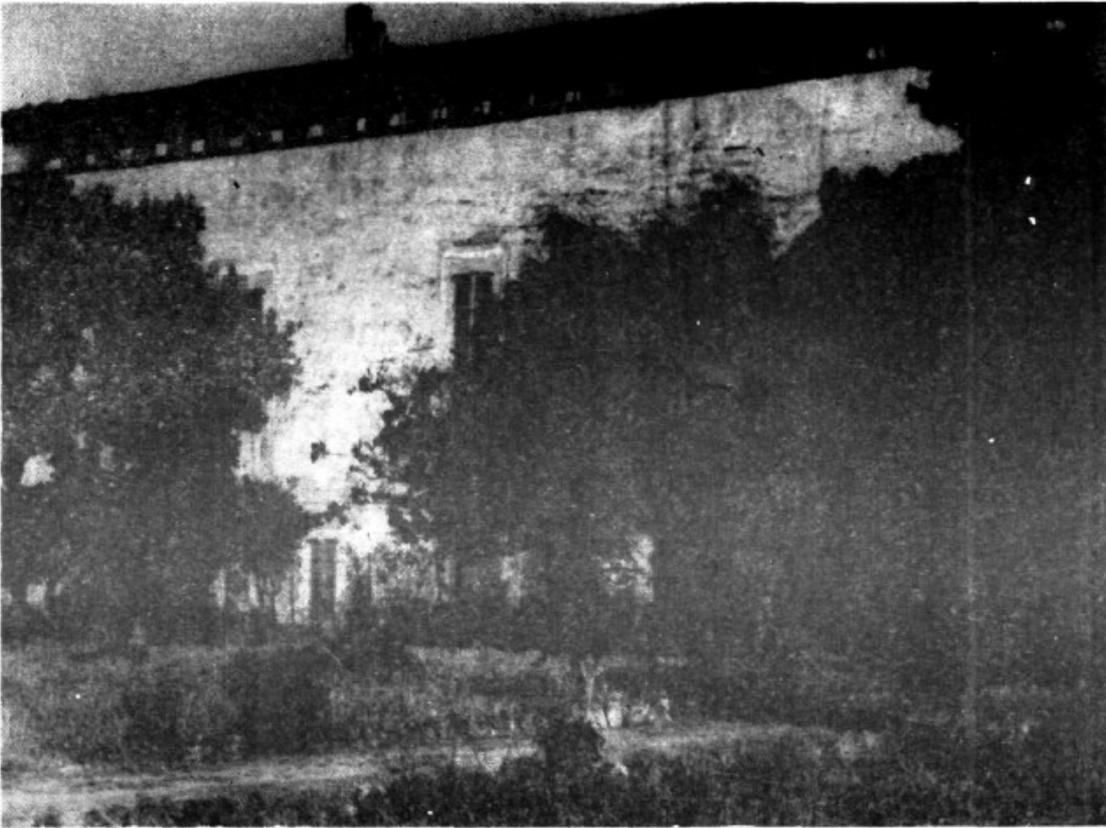
## Celler SA VIÑA

Carretera Alcudia Km. 21'800

TEL 51 13 09  
51 13 73

## CA'N CALOIES

C/ General Moranta, 30



Ca,n Gelabert,  
puede ser en  
breve propie-  
dad del Ayun-  
tamiento.

Casa de los señores Moyá Gelabert, conocida por Ca'n Gelabert.

## EL MARTES , SE DISCUTIRA EN EL PLENO

## EL AYUNTAMIENTO DISPUESTO A COMPRAR CAN GELABERT

(De nuestra Redacción).-El Ayuntamiento de Binissalem, podría pasar a ser propietario en breves fechas de la casa, de la mansión de Ca,n Gelabert, según noticias llegadas a nuestra Redacción.

Es más, el Ayuntamiento tiene el sí, en la sesión plenaria del próximo martes día 6, en donde se discutirá la compra de este edificio y pertenencias.

La familia Moyá Gelabert, parece que está dispuesta a la venta de la misma, y si interesa al Ayuntamiento, este podría adquirirla por una cantidad aproximada a los millones de pesetas, cantidad esta que se considera aceptable y apetecible, por lo que supone el valor estético e

histórico de esta importante "casal" de nuestra villa.

### SU FUTURO PODRIA ESTAR EN UNA RESIDENCIA

El futuro de Ca,n Gelabert, toda vez que se hubiera formalizada su compra, podría dar cabida a la Residencia de Ancianos, toda vez, que el Ayuntamiento precisa de un edificio para destinarlo a tal fin y Ca,n Gelabert puede parecer un lugar idóneo pues según las Nuevas Normas Subsidiarias de las cuales se aprobó también el avance, Ca,n Gelabert, la casa, estará rodeada de una gran zona de jardín.

Ahora bien, dejamos que sea el propio Consistorio quien tome la palabra para adquirirla o dejarla de comprar. Además de la posibilidad de convertirla en amplia y espaciosa Residencia, aunque junto a esta, se citan las posibilidades de convertirla en una especie de Museo Local, habilitando sus dependencias para actividades culturales.



*Nou Curtils S.L.*

Avinguda Victoria s/n  
Tel: 510298 ALARO

ARTICLES  
FEL  
CALCAT



## CUATROCIENTAS PERSONAS , EN LA FIESTA DE NUESTRO ANIVERSARIO

Alrededor de 400 personas asistieron a la Cena-Entrega de Premios dels CALOPS de Plata,efectuada en motivo de nuestro aniversario en el Foro de Mallorca.

Después de la succulenta cena, en la que asistieron entre otros, el President del C.G.I., D.Jeroni Albertí, el diputado Francesc Garí, y los Consellers Pere Morey-, Miguel Capó, Antoni Borrás, Maximiliano Morales, y Josep Moll, además de los regidores de nuestro municipio encabezados por el alcalde Antoni Amengual.

Después de los parlamentos de Biel Fiol, en nombre de la Sociedad Editorial, - el Alcalde de Binissalem, y de D.Jeroni Albertí, se procedió a la entrega de los CALOPS DE PLATA, que fueron acogidos por una sábana de aplausos, todos ellos. Después de la entrega, y mientras se habían repartido las papeletas de VOTO AL CALOP





## REGA DELS OPS DE PLATA

el humorista ventrílocuo, Pepe del sus muñecos, nos entretuvo por espacio de media hora, para después de boca presidente Jeroni Albertí conocer las pautas populares del CALOP D,OR,comas por los candidatos al mismo, que con el siguiente resultado:Llorenç 55 votos,Revista Binissalem:54 votos-Salom:50 votos,C.Basket Binissalemtos,entre los primeros clasificados. La fiesta,muy bien acogida por cuantos asistieron,terminó en la discoteca BRUI-LUB,después de que el hermano de Miguel Moyá,Miguel,Calop d,Or,recogiera la acreditativa de manos del Presidente Albertí.



## OTO S A N S



## ANDRES MOYA , ABOGADO Y CONCEJAL :

### « EL PROBLEMA DEL ALCANTARILLADO EL MAS PREOCUPANTE DE BINISSALEM »



Andreu Moyá, desde hace un par de semanas es el nuevo concejal de nuestro Ayuntamiento. Desde hacía más de un año la vacante dejada por Llorenç Reus ha sido cubierta por el nº 5 del Grupo Socialista, Andrés MOYÁ. El hecho de que haya habido un año de paréntesis, no es otro que la razón de que Andrés Mohá estaba cumpliendo con sus deberes militares.

Con Andrés Moyá, abogado de profesión desde hace casi 3 años hemos repasado la actividad política y social de nuestro municipio.

Ante todo, ¿cuál ha sido la 1ª impresión que te ha causado la entrada en el Consistorio?

-Bastante buena. Esperaba encontrarlo peor, dividido ya que hace poco más de un año antes de partir, estaba muy dividido con dos grupos bien diferenciados.- Ahora lo he encontrado mucho más unido.- La actual situación es aceptable, pues los once estamos dispuestos a trabajar para el pueblo

-¿Qué más has encontrado de positivo después de este año de paréntesis?

-Creo que ha sido positivo el hecho de que por lo menos han existido muchas iniciativas. Hacía mucho tiempo que no se veían estas iniciativas, y esto el que haya habido, es muy positivo. Ahora bien, el objeto de que haya habido bastantes iniciativas, ello no quiere decir que estas iniciativas se hayan llevado a término de la mejor forma. Otro tanto sería ver hasta qué punto han estado bien o mal encauzadas, estas iniciativas.

¿Y cuál es tu posición dentro del P.S.O.E.?

-No estoy afiliado. Soy independiente, y si nada cambia, no pienso afiliarme de momento en ningún grupo político. Mi futuro profesional está entre Inca y Palma, por lo que no voy a integrarme en ningún grupo municipal.

Por lo que vemos, tu participación en las próximas elecciones, es dudosa, ¿cómo se presentan?

-Espero que haya más participación independiente. Los independientes son los que más conciencia de pueblo deben tener. Deberían formarse grupos de independientes, y de esta forma, lograr más participación que la por todos conocidos.

Pasando a otro punto, ¿cuál crees que es el problema más importante hoy por hoy, en nuestra villa?

-El del alcantarillado. Debe intentarse resolver lo más rápidamente posible. A la vez que proceder con las Normas Subsidiarias, y dejar bien claro lo de urbanizaciones, edificable, etc, etc.

¿Y nuestro pueblo culturalmente..?

-Bajo cero. Leí lo de la Taula Redona, en que nadie acudió. Esto lo indica todo.

Ya para finalizar, ¿cual crees que ha sido uno de los mejores logros en este ultimo año?

-Se ha ampliado la plantilla de municipales, y esto ha frenado la ola de gamberismo que había.

Y definitivamente, dentro de tu profesión de abogado, ¿cómo se entiende la política?

-Tenemos absoluta libertad política. A nivel de abogados, se habla más particularmente que como grupo. Creo que es una profesión como cualquier otra, para ejercer un cargo político.

TONI POL

FOTO - CINE  
SANS

Tel. 51 13 47



**SUAREZ :  
ESTAT  
ESPANYOL**

**ALBERTI :  
CONSELL GRAL.  
INTERINSULAR**



Bien puede darse politicamente esta proporción aritmética que apuntamos inicialmente en nuestra cabecera.

Es innegable que el Presidente Albertí habrá hecho alguna cosa en favor de nuestra preautonomía. Yo diría que más de una cosa. Bastantes cosas en las cuales habrá acertado y desacertado como todo mortal. Bien o mal habrá sido el que más ha trabajado en favor de nuestra Autonomía.

Los políticos de Madrid, cuando necesitaron un personaje que fuera capaz de iniciarles en la democracia no dudaron en echar mano de Adolfo Suarez. Tenía buena imagen. Era audaz, hasta temerario. Era joven, hasta era guapo. Todo les sirvió. Cuando les hubo hecho lo realmente difícil sin practicamente grietas en la convivencia entre todos los españoles, porque todos somos españoles, hicieron lo indecible para cargárselo. Lo consiguieron. Posiblemente lo tenían previsto y programado cuando fueron a buscarle para que les ganara las elecciones del 77 y las del 79.

Dios y los sepulcros blanqueados de nuestra política, saben realmente cuanto hizo el de Cebreros. Sí, este hombre de clase media, yo diría que baja, hijo del pueblo y lo que hoy dicen los cursis un "self made man". Todos fueron suaristas o suarecistas, como se quiera, hasta que los de siempre quisieron ocupar su sillón o sus dos sillones o los que tuviere. Los que le censuraron su conjunción de poder, hicieron a posteriori y muy pronto, casi antes de que el gallo cantara dos veces, lo que habían argumentado entre otras

cosas para venderlo publicamente y negarlo como un Simón Pedro vulgar y corriente.

Pues bien, D. Jeroni Albertí i Picornell, de Banyalbufar, bien podría ser que le sucediera lo mismo. Cuando les habrá hecho lo difícil, vendrán estos señores de siempre, los que acertadamente alguien les ha nominado como BUNKER BUTIFARRA, los elegidos, los señores y sin apenas agradecerle los servicios prestados, le censurarán su atrevimiento de haber presidido antes que ellos lo que debe convertirse en Gobierno autonómico de nuestras Islas. No se acordarán de que les echó muchas manos, manos empujando y tirando de sus "listas" electorales para ganar en las distintas confrontaciones.

Son unos desconocidos. Lo son los que nunca salieron a la palestra para jugarse la cara. Y lo son los que habiendo podido hacerlo, prefirieron la comodidad, la conspiración, la intriga. Desconozco en el fondo si Vd. es un verdadero demócrata. Hay tan pocos en nuestra incipiente democracia. Lo que es cierto no obstante es que ha imprimido en su gestión preautonómica su pragmatismo empresarial. Este pragmatismo por el cual un día de 1.977 fueron a buscarle para echarles una mano.

SA LLEONA XAFARDERA

**PARISIEN II**

S, ARENAL  
(Mallorca)



SE HABLA DE PREPARAR UNA FIESTA  
EL DIA DEL ANGEL

## CAN ARABI UN PARAJE IDEAL PARA « ES PANCARITAT »



Estamos en una época, en la que aparte del DIA DE L'ANGEL del próximo día 18, es frecuente salir a modo de excursión a pasar el domingo o un día festivo.

Hace ya la tira de años, nuestros padres y abuelos, cada año el día de l'Angel acudían per "Sa Pleta", a pasar este día junto a la mucha gente que se conglomeraba en este lugar. Hasta que la tradición de este "pancaritat", desapareció, y hoy por hoy, el día de l'Angel, se ha reducido en salir de nuestra villa, en busca de un lugar propicio, como lo puede ser el Puig de Santa Magdalena en Inca, lugar en donde acuden muchos "binissalemers".

Amén de otros que van buscando escondrijos mucho más lejanos, y de otros que quedan en Ca, n Arabí.

Ca, n Arabí, las fuentes y su paraje natural, ofrece una hermosa acogida a los que la escogen para este día. Lo tenemos en nuestro propio pueblo y no hacemos caso. Ca, n Arabí, es sin duda, un lugar apropiado para pasar este día de l'Angel, y muchos otros, para los amantes de la naturaleza que salen domingo a domingo en busca de esta paz silenciosa y de este aire fresco de un lugar pintoresco, como ca, n Arabí.



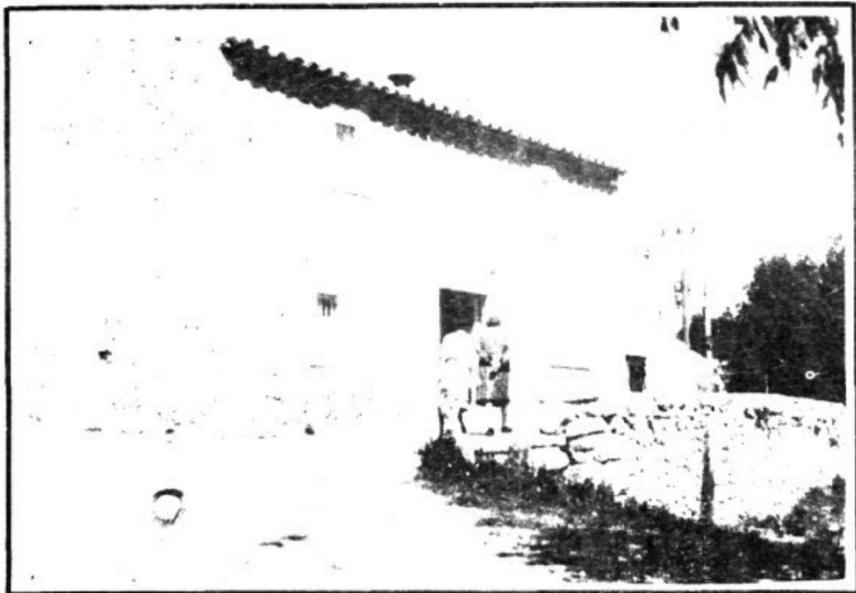
Desde hace varios años, son bastantes las personas que acuden el día de l'Angel a Ca, n Arabí, para pasar el día, pero a nuestro modo de ver, debería ser todo el pueblo en masa, quien debería acudir al lugar, y señalar esta fiesta, la del Día del Angel, como una cita importante para todo el pueblo, como lo ha sido para Inca, por ejemplo, el Puig de Santa Magdalena.

Es por ello, que debería intentarse llevarse a cabo para estas fechas, una fiesta, una diada completa en Ca, n Arabí, en la que se podrían organizar muchos actos, con participación masiva de asistentes.

En esta diada, que se ha semi-comentado entre varias entidades de la villa, Ayuntamiento incluido, se podrían montar una serie de festejos, desde baile popular, boleros, partido de futbol veteranos en el campo, pruebas de atletismo, concursos de paellas, etc, etc...

Son ideas, que de contar con un presupuesto y alguna subvención se podrían llevar perfectamente a término, y poder celebrar una diada, animada, de excursionismo, y a la convivencia pública.

Podría ser esta faceta, importante para recobrar el sentimiento popular de Binissalem.



Ca, n Arabí, es un lugar ideal para las excursiones y "pancaritats" que en estas fechas son frecuentes

Ca, n Arabí, es un lugar ideal para las excursiones y "pancaritats" que en estas fechas son frecuentes





## LLORENÇ MOYA CALOP D'OR

Tal como nemos dicho, Llorenç Moyá, resultó elegido CALOP D,OR 1.981, en emotivo homenaje póstumo a su labor en pro de nuestra villa Binissalem.

Cabe recordar una vez más, la valía del desaparecido Llorenç, que siempre estuvo pendiente de su pueblo natal, amado, Binissalem, para dedicarle su verso, su libro, su poesía...

Además de ser uno de los iniciadores de nuestra entrañable FESTA DES VERMAR, que la vivió y siguió colaborando hasta que murió, hasta la del pasado año, en que aún escribió la que sería "ultima copla des vermar".

Llorenç Moyá, reconoció mediante este CALOP D,OR, el aplauso de un pueblo que le votó y le otorgó este título que de buen seguro le hubiera alegrado en sus días en que estuvo junto a nosotros.

Será él, su nombre, su persona, la que ocupe una de las más grandes páginas de nuestra historia local, y como no, será la primera persona que haya obtenido el PREMIO CALOP D,OR, en este primer año de aparición. Enhorabona Llorenç !.



## LAS ACTIVIDADES CULTURALES DE NUESTRO PUEBLO

Este escrito debería estar redactado en mallorquín, pero si lo escribo en mallorquín estoy casi seguro de que la mitad de lectores lo va a pasar por alto y eso es lo que no quiero, es una pena que no sepamos leer y escribir correctamente nuestra lengua, aunque la culpa no sea nuestra, del todo. La mayoría que tenemos estudios, los hemos realizado en castellano y hasta hace poco nuestra lengua, no estaba incluida en el programa de estudios, donde ahora estos chicos de E.G.B., empiezan a adaptarse a ella tal como debe ser. He dicho que la culpa no es nuestra del todo, pero sí, tenemos parte de culpa en ello: Hay personas que se preocupan por las cosas, por las novedades, por todo aquello que le rodea, hay otras en cambio que pasan de todo lo que les rodea y se dedican a ser unos parásitos de la sociedad en que habitan. Las personas que se preocupan de las cosas, viven de una manera diferente, leen libros, periódicos, promueven charlas, se interesan por las causas comunes, por todo aquello del pueblo, por ejemplo..., las otras en cambio se dedican a comer y a tomar el sol, por no decir dormir y estar sentados en los bares, fumando, haciendo copas y jugando al truc... Qué diferencia hay entre unas personas y otras!. Pues resulta que unas cultivan sus conocimientos humanos, ejercitan las facultades intelectuales, es decir, se vuelven un poco más cultas cada día, en cambio las otras se quedan estáticas, pasivas, no aspiran a nada: Vivir y dejar vivir, es su lema.

A Vdes, señores lectores, sinceramente cual de los dos tipos de personas les gusta más, las primeras o las segundas. A mí, particularmente me gustan más las primeras, pero para mi desgracia, resulta que en nuestro pueblo abundan más las segundas. Creo que la prueba es palpable, y demostrable. REVISTA BINISSALEM, este mes ha celebrado su Primer Aniversario, y para ello ha realizado varios actos culturales para que toda la gente del pueblo pudiera participar. El primer acto fue un teatro infantil, el cual tuvo bastante aceptación, pero se esperaba que asistieran más niños y más papás, que eran los que debían acompañarlos. El segundo acto fue una "taula rodona", a debatir el tema de la "Pren-

sa en Mallorca", acudiendo a la misma, distinguidos profesionales como Antonio Alemany, Director de EL DIA, Joan Martorell, periodista de la T.V.E, Paulino Buchens, Presidente del Fomento de Turismo y Empresario Periodístico, Francisca Vidal, jefa del gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Palma, Andreu Manresa, Jefe del Gabinete de



Prensa del C.G.I., Llorenç Capellà, escritor y periodista, Miquel Segura, director de Revista SA POBLA, Santiago Cortés, Presidente de la Asociación de Prensa Forana, además de varios políticos, tal como Joan Nadal, teniente de alcalde de Cultura de Palma, Valentín Puig, del C.G.I.... Pues bien, todos los invitados, puntuales se fueron al local donde tenían que dar sus opiniones e ideas sobre el tema, y la gran sorpresa: el salón estaba vacío, una docena escasa de personas se habían interesado por escucharlas... El hecho es deplorable, a nadie le interesó la "taula rodona", ni siquiera se dignó alguien del Ayuntamiento a pasar por el local... denigrante, señores.

Si tuviéramos inquietudes, si tuviéramos interés por las cosas, si nos moviera la curiosidad por ellas, si no fuéramos tan perezosos, si no fuéramos tan incultos, prefiriendo ver al JR, o jugar al truc, sólo el hecho de escuchar a estos profesionales de la prensa, el local tenía que haberse llenado, pero no, nadie, ni una mosca... Total, que se suspendió la mesa redonda.



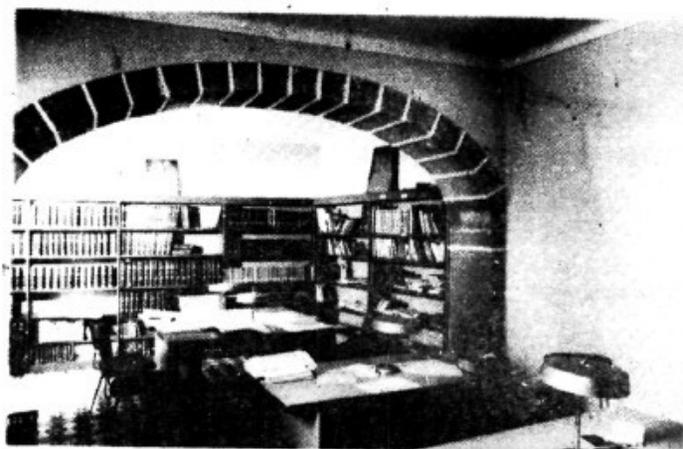
## ( ACTIVIDADES CULTURALES )

,y estos señores se fueron a sus casis cabizbajos, sin explicarselo.

El tercer acto, fue el concurso de dibujo y redacción, en el cual colaboraron dos los colegios en cantidad y calidad, -nos mal!, menos mal que nuestra nueva vía piensa diferente, esperemos que dentro de unos años no muchos, podamos contar con un nivel mucho más culto que el tual. El cuarto acto, fue una película para los escolares, y después para los yorcitos, un debate y diapositivas sobre interesante tema de: "Opertura de Mines afectació als talaiots de Ca, n Cabrit". -ta a priori interesante charla, que lo e, se esperaba que habría mucha gente teresada en este tema de las minas, pues la hora de la verdad, no pasaron los , los que acudieron a la misma. Ello de-estra una vez más que "pasan de las nas", que al pueblo le da igual si se ren o no, pues el hecho de no preocupar- por ello, demostró esto, que se previere tar en casa delante del televisor, y no ner que atravesar el frío, porque para yor de los males, llovía durante esta lada.

En resumen, creo que en estos actos turales, había para todos los gustos, pe- no tuvieron esta aceptación que se peraba, debido a eso, señores, que la Cul- ra no nos interesa.

Me gustaría no tener que pensar así, pe- es que ante los hechos uno no puede nsar de otra forma: Basta dar una hojea- al presupuesto municipal que está des- nado a Cultura, que es ridículo. Algún oncejal de la comisión de cultura, ha nido varias iniciativas, muy buenas, como gestión de la biblioteca, acondiciona-



miento y puesta en marcha de Judo y Gimnasia (aunque no sea "cultura" pura), -aunque por lo demás, muy poco... Y yo me pregunto, ¿porqué se gastan tantos millones en arreglar caminos vecinales, o en comprar fincas, o perros, o haciendo jardines, o campos de futbol, y no se tienen unascientas de miles de pesetas para dedicarlas a la cultura?. No lo entiendo. A no ser, porque la cultura no se ve, no es espectacular como lo pueda ser hacer un jardín...

Si Vd lo entiende, explíquemelo y así nos enteraremos todos de lo que tenemos y donde podemos llegar

¿No le parece que deberían hacerse más actividades culturales en nuestro pueblo, una al mes por lo menos. ¿no le parece?. Tenemos un local como es el Centro Parroquial que es idóneo, que se está pudriendo y no lo utilizamos, ¿porqué?. Pues por eso porque no hay iniciativas, no hay interés, en una palabra no interesa la Cultura en nuestro pueblo, y yo me pregunto: ¿Es esto lo que quiere nuestro pueblo?.- Señores, seremos lo que nosotros queramos, -unos incultos o cultos, elijan lo que más le plazca.

JAUME PONS

TRANSPORTE POR CAMION  
AGUA POTABLE A DOMICILIO  
VACIADO DE POZOS

**LORENZO CAÑELLAS**

Calle Alaró 11 - Tel. 5112 81

BINISSALEM

PINTURAS

**J. SALOM**

Colocación  
Anti-humedad  
Papeles  
Frisos  
Moquetas  
Pinturas  
Revestimientos  
Barnizados y  
Lacados

C/ Conquistador, 43-A 4 BINISSALEM  
Telefono: 51 18 91  
Exposición y venta: C/ Coma nº 1

## UN FILOSOFO EN CASA

191.-Dentro de nosotros vive un gigante de fuertes brazos y largas piernas y de mente privilegiada capaz de cualquier hazaña. Liberémoslo.  
.....

192.-Desconfío de aquellas personas que me aceptan como amigo.  
.....

193.-Me encanta el aspecto lúdico de la vida, y me esfuerzo en descubrirlo cada día.  
.....

194.-Debemos aprender a deleitarnos con el fracaso, igual que lo hacemos con el éxito.  
.....

195.-Nadie se pondrá en mi lugar en el momento de mi muerte, y eso me alegra. Si así fuera yo no moriría jamás ya que aquella muerte no sería la mía, sería de otro.  
.....

196.-Cuando me falta el entusiasmo no paro hasta recuperarlo de nuevo. Se me hace muy difícil vivir desanimado.  
.....

197.-Cuando me levanto por las mañanas y veo que Dios ha creado un nuevo día exclusivamente para mí, me invade una alegría tan grande que me siento obligado a cantar.  
.....

198.-Compartir la verdad con otros nos convierte en sabios.  
.....

199.-Un hombre voluntariamente solitario es aquel que disfruta de su propia compañía.  
.....

200.-Todos deberíamos seguir el ritmo de nuestro propio tambor.  
.....

201.-En el cielo no necesitaremos servilletas.  
.....

202.-Lo importante no es ganarle la partida a los otros, sino ganársela a sí mismo.  
.....

203.-La más grande alegría es aquella que nos baña las mejillas de lágrimas.  
.....

204.-Sabe de arte aquel que sabe lo que le gusta.

Joan Guasp

## HISTORIA DE NUESTRO FUTBOL

Sin ninguna clase de duda el mejor jugador de Binissalem de todos los tiempos fue el malogrado Juan Oliver Orell alias Melcion, todos cuantos le conocieron convienen que no se ha visto en Binissalem un jugador que pudiera compararsele, y esto que Binissalem ha tenido excelentes jugadores. Juan Oliver, era el jugador incansable animador del equipo que estaba en todo y en todas partes. Un jugador que lo dió todo hasta su salud en pro del futbol local y del que guarda en Binissalem el más grato de los recuerdos.

Otro fabuloso jugador fue Bartolomé Pascual, alias Rupit, cuyas actuaciones como guardameta merecen los más encendidos elogios. Cuántos goles evitó con su pericia y voluntad!. Sus actuaciones, se recuerdan con admiración y simpatía. Tenía tardes que son memorables y quedan en la memoria de los aficionados. Qué difícil les hubiera sido a los Llosetenses remontar aquel 4-0 de estar de portero aquel memorable domingo de Ramos, de estar de portero Bartolomé Pascual.! Su mejor tarde quizá fuese aquella del encuentro de recuerdo imborrable, contra una selección de la escuadra inglesa de la que hablaremos más adelante, partido jugado en Binissalem y aquel otro partido contra la selección de la escuadra italiana. Una especialidad de Pascual, eran los penaltys en los que no solía fallar. Bartolomé Pascual, honra el fútbol binissalemense.

Una de las virtudes que han caracterizado a los jugadores de Binissalem, ha sido el amor a su club, que ha hecho larga la permanencia de los mismos en el club local, rechazando a veces tentadoras ofertas de otros clubs. Así Gabriel Roselló empezó y acabó su vida deportiva en Binissalem, ello solo indica el interés que puso siempre en la defensa de los colores por él defendidos, jugador excelente y preciso que ha contribuido no pocas nuestras resonantes victorias deportivas, con su brillante hoja de servicios.

GUILLERMO MARTI COLL

CELLER  
**CANYAMEL**

C/ Gral. Goded, 8 - Tel. 500017  
INCA (Mallorca).

## LA PASSIO DELS NOSTRES DIES

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes la vida dels quals ha estat truncada per la violència estúpida i insuportable de les guerres i del terrorisme.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes que encara diuen un "visca" a la mort.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquets vellets que dins la seva solitud han optat per anar-se'n a un hospici.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests joves que diuen "visca" al desagraïment.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests nins i homes bojos amb mirada innocent i presonera d'un destí amagat.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes sensats que diuen "visca" al seny.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests ventrells afamagats i aquests cossos primatxols per manca d'aliments.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes que diuen un "visca" a la fam.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests nins als qui els hi manca afecte, confiança, amor i comprensió.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes que diuen un "visca" a l'egoïsme.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes que no posseeixen res de res i no els hi cal cap esperança per a rebre.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes que diuen un "visca" a la injustícia.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes que no poden estimar amb llibertat, amb gratuïtat i amb alegria.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes que diuen un "visca" als interessos personals i socials.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes que són presoners d'ells mateixos i dels altres.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquests homes que diuen un "visca" a l'opressió.

Prenc bolígraf i paper per escriure sobre aquell home anomenat Jesus de Nazaret, crucificat en temps de Ponç Pilat.

Prenc bolígraf i paper per escriure i fer record d'aquells homes tal com Judas, Anàs, Caifàs, i tants d'altres que em callo.

Prenc bolígraf i paper per escriure...-perquè la Creu del Calvari encara s'aixeca, en els nostres dies, amb les seves dues realitats:-Els qui són crucificats i els qui els estan mirant i condemnant.

Al fons, entre boires, resta un desemparament que fa cruixir les entranyes i nega els ulls en plors de perdó.

Anselm Ferretjans .  
SETMANA SANTA 1.982 .



## RESULTADOS DEL CONCURSO DE DIBUJO Y REDACCION

(De nuestra Redacción, JOAN PUJADAS).-

-Con gran participación del alumnado de Binissalem, se realizaron centenares de dibujos y redacciones bajo el título de: "Sa Revista Binissalem", las cuales una vez seleccionadas y calificadas, obtuvieron el siguiente fallo del jurado:

Francisca Rosselló Bestard, de 14 años de edad, del Colegio La Asunción, obtuvo el primer premio del Concurso de Redacción, consistente en 2.500 ptas y diploma. El segundo premio fue para Andres Bestard Villalonga, del Colegio San Jaime, consistente en 1.500 ptas y diploma, mientras que el tercer premio recayó en Juan Lladó Guasp, del Colegio San Jaime, dotado con 1.000 ptas y diploma.

### PREMIOS DE DIBUJO

En primer lugar, Maria del Pilar Coll Alorda, quien cursa 6º EGB en el Colegio La Asunción, quien obtuvo el primer premio consistente en 2.500 ptas y diploma. El 2º premio recayó en Juan Luis Torrens Coll, que cursa 6º E.G.B. en el Colegio San Jaime, siendo su premio de 1.500 ptas y diploma, mientras que el tercer premio fue obtenido por Juan Carlos Torrens Costa, del Colegio San Jaime, consistente en 1.000 ptas y diploma.

## VENDO PISO

C/. Gabriel Rosselló Borrás, s/n  
Piso Segundo

Informes: Tel. 51 17 46

## CARTES AL DIRECTOR

**CARTA DIRIGIDA A**  
**JAUME SERRA**

Sr.D.JAIME SERRA,Pbro.  
Párroco de Binissalem

Nos dirigimos a Vd. con el mismo respeto y consideración que domingo tras domingo se dirige Vd a sus feligreses entre los que practicamente nos encontramos todos nosotros por uno u otro motivo.

No nos gusta su estilo.Son muchos los parroquianos que probablemente desearían contestarle durante sus alocuciones,más bien arengas,que desde el altar mayor (postizo altar mayor) nos echa domingo tras domingo.Pero no se atreven.Tienen vergüenza.No vergüenza entendida en mallorquín como se entiende la timidez.No.- Nos referimos a la vergüenza torera.A la vergüenza en términos de urbanidad.Sí,esta regla de convivencia que a veces hasta olvidan los que nunca debieran de hacerlo.

A nosotros lo que verdaderamente nos importa es el trato público que durante su funeral dió a nuestro querido L'amo en Joan Escolà.¿Sabe Vd. cuántos años estuvo al frente de nuestra parroquia sobreviviendo a todos los párrocos,ecónomos,vicarios,legos,etc,que le cayeron en el sorteo de la caja de reclutas del mundillo sacerdotal?.Seguro que no lo sabe.Aún peor,que sabiéndolo no le importó.- No tuvo para él ninguna palabra de recuerdo y cuando lo intentó como es habitual en Vd,metió la pata de la buena comunicación y se le vió el plumero por enésima vez.

L'amo en Joan era cosa nuestra.Le recordaremos siempre como un verdadero servidor del pueblo,Vd. que tiene la sagrada obligación de intentar ser el mejor y de dar ejemplo le queda mucho que aprender de aquel hombre al que en su adiós definitivo y en la Iglesia de sus amores,Vd no fue capaz de dedicarle ni siquiera unas palabras de afecto.Por el fallecido L'amo en Joan Escolà,por su familia,por el pueblo asistente y por el que no asistió,tenia Vd,sí,tenía Vd,la ineludible obligación de recordarlo.

Hizo por nuestro pueblo mucho más que todos nosotros y por supuesto mucho más

que lo que está haciendo Vd.Haciendo bien,por supuesto.

#No queremos polemizar,ni aceptaremos en absoluto el juego que sus defensores a ultranza creemos puedan entablar.

Respetuosamente:

Bernardino Pons Isern  
Alfonso Pons Oliver  
Bartolomé Munar Fiol  
Julian Rosselló Ferrer  
Gabriel Fiol Munar  
Santiago Coll Llompart

## CARTA DE UN AGRICULTOR

Estimado joven Director de Revista Binissalem.En el ultimo numero pude leer que los jovenes no se interesan por el campo,que se va quedando viejo,- yo que soy campesino desde niño pienso que enseñar a cultivarlo de jóvenes es lo más hermoso que existe,las flores,- los frutos,los animales...En otra revista,leí que el ayuntamiento no hacía el jardín de la estación por valer mucho dinero,yo opino que los chicos y chicas de las escuelas con la ayuda de los padres y Ayuntamiento,podrian hacerlo y cuidandolo aprenderían a querer al campo y respetarlo.Se podrian hacer muchas cosas en Ca,n Arabí y demostrar así que no sólo hay gamberros ni comodones a quienes les molestan los tambores.- Hagamos más culto a nuestro pueblo.Todos unidos lo conseguiremos.

Perdoneme por no saber expresarme,y mi enhorabuena a todos los componentes de la revista.

Te saluda, UN CAMPESINO.

HERMANOS  
**FERRER**

SANTIAGO FERRER BELTRAN  
Artículos Calzado v Marroquinería

✉ J. ALCOVER S/N.

☎ 50 10 23 - 50 37 76

INCA (Mallorca)

# COMUNICADO DEL P.S.O.E. SOBRE LAS CONTRIBUCIONES ESPECIALES DE PROLONGACION C. RECTORIA

Sr Toni Pol, director de REVISTA BINISSALEM:

Le remitimos este comunicado de la Agrupación Socialista de Binissalem, P.S.O.E., para que sea incluido en las páginas de la revista que usted dirige si así lo cree conveniente, dándole las gracias por adelantado, se despide de usted.

La Comisión Gestora del P.S.O.E. de Binissalem.

La Agrupación Socialista de Binissalem, P.S.O.E., quiere aclarar la postura de los concejales socialistas, respecto a la aprobación de las contribuciones especiales que se aplicarán por obras de prolongación de la calle Rectoria. Como se sabe, la aplicación de dichas contribuciones especiales (presentadas por el grupo de UCD y con el apoyo de los concejales de Coalición Democrática), fueron aprobadas hace casi dos meses con el voto en contra de los concejales socialistas. Voto en contra que fue debido a nuestra creencia de que las contribuciones especiales, deben ser redactadas antes de la ejecución de las obras y expuestas al público conjuntamente con el proyecto y presupuesto de las obras; lo cual ya expusimos en su día (en el pleno que se aprobó dicho proyecto), y preguntamos al grupo de UCD, que presentaba el proyecto.

Para que se entienda mejor lo que significa el proyecto (ya aprobado) presentado por la derecha, de contribuciones especiales; vamos a poner un ejemplo:

Partiendo de la base de un solar de 200 metros cuadrados y suponiendo que fueran edificados al máximo permitido por la ley (120 metros cuadrados, al 60%) en dos plantas (bajo y piso), y que el metro cuadrado sin edificar valiera 10 ptas y el metro edificado también fueran 10 ptas, lo que pagaría este solar serían 4.400 ptas, o sea:

120 x 2 = 240 m.

200 m. x 10 = 2.000 ptas

240 m. x 10 = 2.400 ptas

Total.....4.400 ptas

Y un solar en las mismas condiciones sin edificar, pagaría tan solo 2.000 ptas, lo que viene a significar la mitad.

¿Porqué se hace así? No obtuvimos respuesta alguna, ya que no se dignaron en responder.

Este ha sido uno de los motivos que nos hizo votar en contra de la aplicación y aprobación de dichas contribuciones.

El segundo motivo es el creer que no están bien aplicadas, porque se beneficia claramente a unos vecinos detrimento de otros, ya que estas contribuciones están aplicadas con un tanto por ciento de los metros cuadrados totales de los solares, más otro tanto por ciento a los metros cuadrados del mismo solar edificado, con el agravante de que si tiene dos plantas se suman ambas.

De esto se deduce claramente que los solares que están sin edificar salen beneficiados y por el contrario, todos los vecinos que ya tienen edificado y que presumiblemente no ampliarán dichas edificaciones quedan perjudicados al tener que pagar

casi el doble (como se demuestra en el ejemplo anterior). Además, hay que recordar y tener presente que los solares sin edificar, el día que sean edificados, podrán levantar un edificio de cuatro plantas, y tan sólo habrán pagado el tanto por ciento de los metros no edificados que es lo que marcan estas contribuciones especiales, que lo especiales que tienen es que son claramente injustas para unos y altamente beneficiosas para otros.

Por todo ello el grupo socialista de concejales votó en contra de ello, haciéndolo constar en acta, y dándolo a conocer públicamente ahora.

Agrupación Socialista, P.S.O.E. , de Binissalem.

## UNA GRANJA QUE MOLESTA

En fecha del 16.10.82, los abajo firmantes, enviamos el escrito que adjunto le remitimos al Sr Alcalde, exponiéndole, que en la calle Dr Jaime Pons, frente a la escuela Mixta de E.G.B., próximo al domicilio de los firmantes, existe un local, en el que en su día existió una granja avícola y actualmente habilitado para granja porcina, que va en contra de los más elementales intereses de la salud pública, origen de esta denuncia. Exponiendo además que estos establecimientos están obligados a instalarse en las afueras del casco urbano, según las vigentes disposiciones legales y Ordenanzas Municipales de Binissalem.

Por lo que se expuso y suplicó al Alcalde que sometiera a su Consistorio la presente reclamación, para que previo dictamen médico acordara lo procedente.

Dos años y medio después, nada se ha contestado a este escrito, y la granja porcina, con su olor y su perjudicial actuación a la salud pública, continúa ahí, sin que el Ayuntamiento nada ha hecho, ni siquiera contestarnos.

UN GRUPO DE VECINOS DE LA ZONA AFECTADA  
Siguen 73 firmas

### NEIXEMENTS:

GABRIEL GUARDIOLA ROSSELLO, va neixer el passat dia 27 de Febrer, sient els seus pares Andreu i Maria.

El dia 10 de Març arribava al món FRANCESC XAVIER CAMPOS COLL, fill de Evaristo i M<sup>a</sup> Assumpció, veïns del c/San Sebastià, 22.

JOSEP RAMON GARCIA FELIPE, fill de Joan Ramon i Trinidad, arribava el passat dia 11 de Març. C/Bmè Rubi, s/n.

MONICA SALOM CARBONELL, neixia el dia 16 de Març, filla de Joan i Rosa

FRANCESC PONS LLABRES, fill de Jaume i Joana, va neixia el dia 20 de Març

També arribava FRANCESC JOSEP TORRENS FEISCINOS, fill de Tomeu i Francisca, el dia 20 de Març.

MARIA MOYA COMAS, el dia 10 de Març, també donà l'alegria als seus pares Joan i Francesca.

### MATRIMONIS:

Llorenç Palou Reus i Magdalena Carbonell Gayà, el dia 20 de Març.

Joan G. March Isern i Magdalena Roselló Torrens, el dia 20 de Febrer

Jaume Batle Mayrata i Coloma Vallés Nicolau, el dia 6 de Març

Jaume Mateu Torregrosa i Maria Alorda Coll, el passat dia 13 de Març.

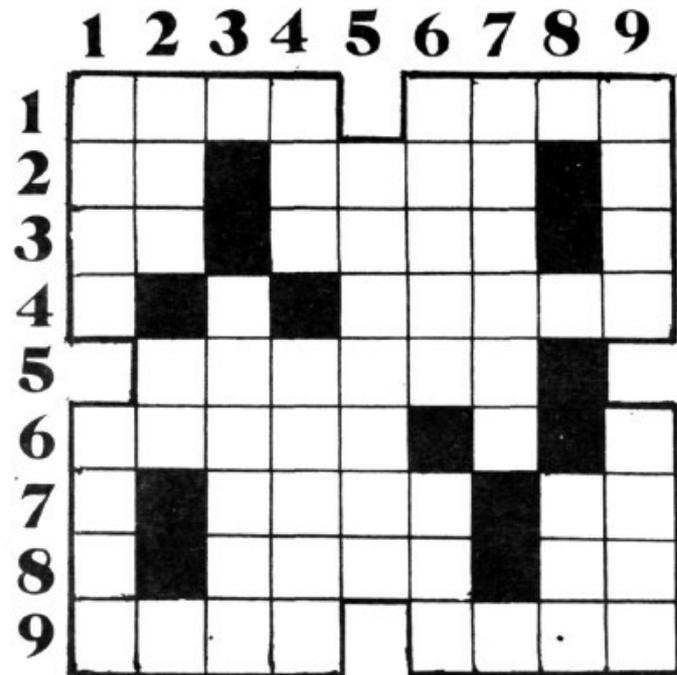
A ells, la nostra enhorabona!

### DEFUNCIONS:

Ens digueren adeu, JOANA FIOL COLL, als 81 anys, el dia 27 de Febrer, MARIA VICENS MOYA, als 87 anys, el dia 6 de Març, JOSEP VILLALONGA NICOLAU, a 81 anys, el dia 11 de Març, ANTONIA ROSSELLO TORRENS, als 92 anys d'edat el dia 20 de Març, i MAGDALENA ALAYOR QUINTANA, als 86 anys, el passat dia 28 de Març.

Als seus familiars i amics, vaja la nostra condolència. Al cel s'ien!

## Crucigrama



#### HORIZONTALES:

1: Jugador del C.D. Binissalem. Limpieza. 2: Forma del Verbo Ser. Felino. Letra de los Novatos. 3: Artículo neutro. Al revés vasija pequeña con asa. Decimoquinta consonante. 4: Abreviatura de un punto cardinal. Consonante. Puesta de sol. 5: Científico que descubrió una anomalía en la visión. 6: "Es saig des poble". 1<sup>a</sup> letra del alf. griego. Consonante. 7: Vocal. Inclinação o afecto a una persona o cosa. Símbolo quim. del Iridio. 8: Abre. De un punto cardinal - sujeta, amansa. Al revés, dirigirse. 9: Dueños. Plural pronombre posesivo.

#### VERTICALES:

1: Sospecha de infidelidad amorosa. El increíble Hulk. 2: Animal plantigrado. Preposición. Consonante. 3: Consonante que está en "Binissalem". Acción pasada de gustar una cosa. 4: Reza. Plural parte central o inferior de la espalda. 5: Al revés condimento que se pone en los perros calientes y hamburguesas. 6: Último piso de un edificio. Feria de Palma. 7: Vestimenta de los sacerdotes. Símbolo quim. del Yodo. 8: Abreviatura de un punto cardinal. Odio. 9: Jugador del C.F. Barcelona. Malnom de un personaje del Ayuntamiento.

## Armada

Por: Tomeu



## **BINISSALEM Y CONSTANCIA , SIN GOLES**



Binissalem y Constancia, empataron a cero goles en partido muy disputado, y que si bien tuvo a un Binissalem más correoso y buscando el gol, se encontró delante con un Constancia que supo amarrar muy bien este cero inicial, jugando al contraataque, y sin exponer nada para hacerse con la victoria.

El Binissalem mereció marcar algún gol, sobretodo en los últimos diez minutos, en los que tuvo al Constancia acorralado en su área, y a no ser por las magníficas intervenciones de su meta Gost, el cuadro local se hubiera hecho con la victoria. - Gost, el veterano guardameta, paró dos go-

les cantados, a sendos disparos de Sastre, - en dos tiros directos a puerta, desviando la trayectoria del balón, cuando prácticamente se cantaba gol.

El Constancia, tal como hemos dicho practicó un juego contencioso, dando por bueno este empate, toda vez que demostró muy poco en juego, limitándose prácticamente a congelar el balón en su campo, y frenando los ataques del Binissalem, resultando a su vez, muy peligrosos, sus contraataques.

Fruto de un choque violento, el capitán del Constancia Corró I, resultó lesionado, -

**GOLEO EL POBLENSE  
4-0**

El Poblense, infringió cuatro goles al Binissalem, en partido disputado en el Polideportivo de Sa Pobla. El Poblense, jugó su partido como es habitual en su feudo, - ejerciendo su dominio desde el minuto 5 de partido, en que marcó el primer tanto.

El Binissalem, fue a Sa Pobla, con una fuerte defensa, renunciando al ataque, intentando que fuera goleado, aunque al final del partido, cuatro fueron los tantos que cayeron. Resultado normal, para cualquier equipo, en el feudo del Poblense, o sino, basta mirar la última temporada, que con los X. Riera, Cano, Bauzá, Monterde, Valero, etc, fueron ocho los tantos acarreados.

**ALAYOR 4  
BINISSALEM 2**

A priori, en este partido, podía puntuar el Binissalem, pero el Alayor salió en tromba dispuesto a conseguir los dos puntos, que le salvan momentaneamente de la zona de descenso. Marcó primero el Alayor, - yéndose al descanso con 2-0, para acortar distancias Ortiz, convirtiendo el 2-1, e irse del marcador el Alayor, hasta que en los últimos minutos, Pons transformó un penalty favorable al Binissalem, que convertían el definitivo resultado de 4-2.

Partido entretenido y con fases de buen juego, en el que el Binissalem tuvo que conformarse con este 4 a 2.

**ANUNCIESE EN REVISTA "BINISSALEM"**

## EL SAN JAIME DERROTO AL ACAPULCO

Victoria mínima del San Jaime frente al Acapulco, a quien derrotó por 2 tantos a 1. Partido disputado, que le valen dos puntos más al San Jaime, después de que éste lograra un buen resultado en el campo del líder de esta 2ª regional, Virgen de LLuch.

El San Jaime, continúa en mitad de la tabla, en una zona tranquila, sin apenas opción al ascenso, ni al descenso.

Yendo a los infantiles, diremos que estos mantienen su supremacía en esta competición, líderes seguidos del equipo del Pollensa.

Que rico es



*Demuestra tus sentimientos  
con una joya de Oro.*

**JOYERIA  
MALLORQUINA**

**Pl. Iglesia, 21 - Tel. 51 15 23**

## EL MARTES, PELICULA SOBRE BASKET

(De nuestra Redacción, J.M.REAL).-De éxito puede calificarse el Cursillo de Entrenadores de Basket, ya que la asistencia ha sido mucha.

Estos cursillos del que saldrán varios títulos de entrenadores para Binissalem, se han sacado conclusiones interesantes siempre en pro de la enseñanza del basket, y como repetimos, muy en favor de la calidad de nuestro basket

Diremos además, que para el martes próximo día 6, a las 7'30 de la tarde, en el Centro Parroquial, se proyectará una película en Video del último Campeonato Norteamericano de Basket. Una película deportiva muy interesante, este próximo martes día 6.

Pasando a otro orden de cosas, diremos que se está preparando para el día 17 Abril, el 1er Torneo de Basket "Parisien II", como homenaje al gran promotor Rafael Ramis.

## ANUNCIO

HABIENDOSE ACORDADO POR EL AYUNTAMIENTO PLENO, EN VIRTUD DE LO PRESCRITO EN EL ARTº 125 DEL REGLAMENTO DE PLANEAMIENTO; LA EXPOSICION AL PUBLICO DEL AVANCE DE PLANEAMIENTO DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE ESTE MUNICIPIO SE ANUNCIA QUE DICHOS TRABAJOS PERMANECERAN EXPUESTOS AL PUBLICO EN EL ZAGUAN DE LA CASA CONSISTORIAL POR TERMINO DE 30 DIAS, A CONTAR DEL SIGUIENTE A SU PUBLICACION EN EL B.O. DE LA PROVINCIA, AL OBJETO DE QUE TODAS AQUELLAS PERSONAS INTERESADAS PUEDAN FORMULAR LAS SUGERENCIAS Y ALTERNATIVAS DE PLANTEAMIENTO QUE CONSIDEREN CONVENIENTES.

Binissalem, 31 de Marzo de 1.982

EL ALCALDE.  
Antonio Amengual Salom.

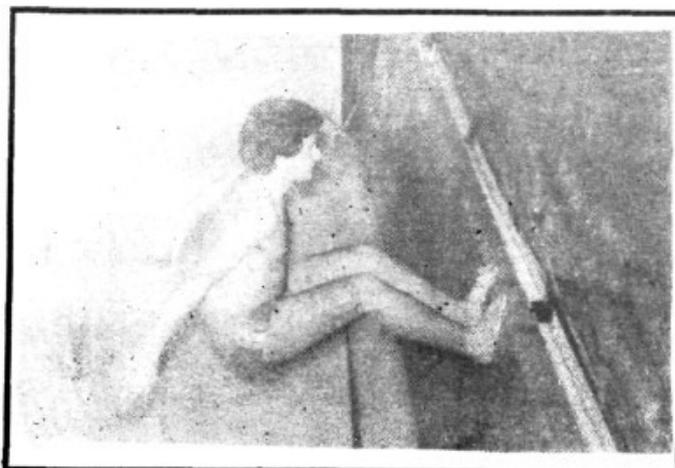
## EL C.N. ES MOLINOT , EN PLAN COMPETITIVO

(De nuestra Redacción, XISCO DELACIO).- El C.N. Molinot sigue el camino que se había propuesto, formando ahora un equipo de competición, nacido de los diferentes niños que van a clase de natación con sus respectivos colegios, estando el equipo formado por una docena de niños y niñas, de edades comprendidas entre 8 y 13 años en adelante. La preparación está a cargo de Sebastián Martorell, quien nos indicó que ya se empezó a competir el pasado día 26 de Marzo en el ESPORT INCA, y que en la actualidad se están preparando para la próxima confrontación que tendrá lugar aquí en Es Molinot, el día 16 de Abril, estando invitados todos aquellos que deseen asistir.

Las pruebas, un total de 22, van a ser las siguientes:

Grupo 75-74-73: 30 m. libres, y 30 m. espalda, masc. y fem.

70-71: 30 m. braza, 60 m. espalda, 60 m. braza, masculino y femenino



69-70: 110 m. libres, 60 m. espalda, 60 m. braza, masc. y femenino.

68 en adelante: 110 m. libre, 110 m. espalda, 110 m. braza, en sus categorías masculino y femenino.

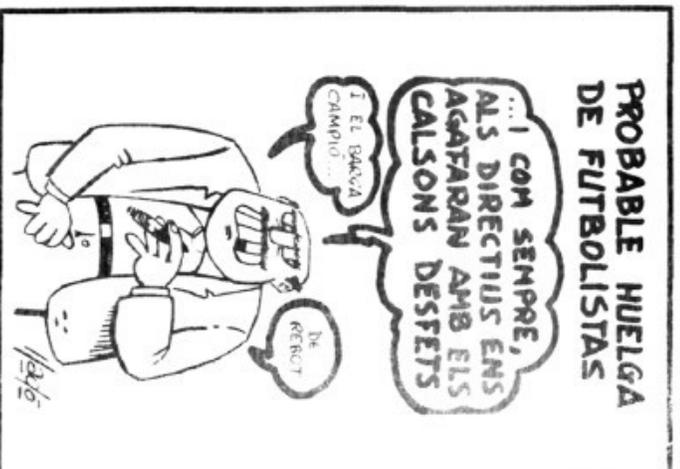
Sebastián Martorell, quien nos indica que aún les falta un poco de "rodaje en plan competitivo", nos indica que entre sus planes a corto plazo, está el de buscar una casa comercial que les ayude a financiar los chandals, así como realizar actividades para poder adquirir material para la preparación física, etc.

# IMPRESA RUBINES

**EXTENSO SURTIDO  
EN RECORDATORIOS  
PRIMERA COMUNION**

**IRUBINES  
IMPRESA**

**Pou Bó, 80 Tel. 51 17 39 BINISSALEM**

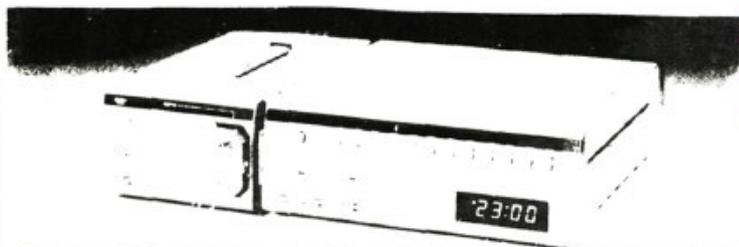


**POR VEZ PRIMERA MERENGUES Y CULES DE ACUERDO: TOTS EMPRENYATS**



**T. V. COLOR  
VIDEOCASSETTE  
EQUIPOS DE ALTA  
FIDELIDAD**

**VIDEOSON**



**UNA PEQUEÑA MARAVILLA  
DE JVC**

En VIDEOSON, encontrará lo mejor en Video Cassette y Alta Fidelidad, de entre las marcas que le ofrecemos, encontrará la descubridora del Sistema VHS en Video; el sistema más extendido en todo el mundo JVC, la marca de más prestigio del mundo.

Podrá Vd. admirar los distintos modelos existentes en el mercado, desde el más sencillo y asequible, hasta el más sofisticado aparato de Video del mundo, siempre reuniendo la máxima calidad; además podrá adquirirlos con las máximas facilidades.

Además VIDEOSON le ofrece su CLUB VIDEO FILMS, en donde encontrará toda clase de películas y títulos con actores tan famosos como: Richard Burton, But Lancaster, Omar Sharif, Louis de Funes, o la Actriz que más le guste, la encontrará seguro en nuestro CLUB VIDEO FILMS... Ah!, y entérese además de los sistemas de inscripción a nuestro Club, ya que para Mayor facilidad de nuestros clientes tenemos varios sistemas de inscripción.



**que puede ser  
adquirido en**

**VIDEOSON**

C/ Francisco Martí Mora, 3  
Tel. 28 61 42  
PALMA DE MALLORCA